

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-6134 del 27/10/2025
Oggetto	REGOLAMENTO UE 2024/1157, ART. 85 - REGOLAMENTO CE 1013/2006 E SMI, ART. 9, COMMA 2 - NOTIFICA IT 006624 - HERAMBIENTE SERVIZI INDUSTRIALI SRL - PROCEDURA DI NOTIFICA GENERALE - AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI PERICOLOSI DESTINATI A RECUPERO
Proposta	n. PDET-AMB-2025-6376 del 27/10/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Dirigente adottante	TAMARA MORDENTI

Questo giorno ventisette OTTOBRE 2025 presso la sede di Via Marconi, 14 - 48124 Ravenna, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, TAMARA MORDENTI, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento UE 2024/1157, art. 85 - Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., art. 9, comma 2. Notifica **IT 006624** - Procedura di notifica generale - Autorizzazione per il trasporto transfrontaliero di **rifiuti pericolosi destinati a recupero**:

Notifica:	IT 006624
Notificatore:	Herambiente Servizi Industriali Srl - Viale Berti Pichat 2/4 - 40127 Bologna - Italia - Sede legale
Produttore:	Herambiente Servizi Industriali Srl - SS 309 Romea Km 2,6 n. 272 - 48123 Ravenna - Italia
Destinatario:	Filbornaverket Öresundskraft Kraft & Värme AB - Box 642 251 06 Helsingborg (Svezia)
Impianto recupero finale:	Filbornaverket Öresundskraft Kraft & Värme AB - Hjortshögsvägen 7, 254 64 - Helsingborg (Svezia)
Operazione di trattamento:	R1
Numero viaggi previsti:	50
Allegati	Documento di Notifica IA – Elenco Trasportatori (Allegato 1) – Itinerario (Allegato 2)

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA IT 006624

I. Decisione

1. La notifica **IT 006624** relativa al trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi

codice EER: **191211***

codice di Basilea: **—**

codice Y: **Y2 - Y3 - Y4 - Y5 - Y6 - Y11 - Y12 - Y13 - Y18**

codice H: **H4.1 - H6.1 - H8 - H11 - H12 - HP4EU - HP13EU**

quantità totale **1.000** tonnellate

tipo di imballaggio: **8**

stato fisico: **2**

destinati all'impianto **Filbornaverket Öresundskraft Kraft & Värme AB - Hjortshögsvägen 7, 254 64 - Helsingborg (Svezia)** per essere sottoposti all'operazione di recupero **R1**.

è approvata, ai sensi dell'art. 85 comma 2 del Reg. (UE) n. 2024/1157 dell'11.04.2024 che prevede, che le disposizioni del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., art. 9, comma 2, continuano ad applicarsi fino al 21 maggio 2026;

2. La presente decisione è valida **dal 16/11/2025 fino al 14/10/2026**.
3. La presente decisione non è trasferibile.
4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le Autorità competenti interessate nella procedura di notifica.
5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre Autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione.
6. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione.
7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione della garanzia finanziaria da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti. Detta garanzia dovrà essere prestata in conformità al DM 370/98 e all'art. 6 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., prestabile anche in tranches successive, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 8 del medesimo Regolamento.

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni:

1. Nell'ambito della presente procedura di notifica generale, i rifiuti classificati con codice **EER 191211*** saranno generati in territorio italiano e provenienti dall'impianto della **Herambiente Servizi Industriali Srl - SS 309 Romea Km 2,6 n. 272 - 48123 Ravenna - Italia** e conferiti all'impianto **Filbornaverket Öresundskraft Kraft & Värme AB - Hjortshögsvägen 7, 254 64 - Helsingborg (Svezia)**
2. Per il trasporto dei rifiuti potranno essere utilizzati esclusivamente i vettori indicati nella documentazione di notifica ed elencati nell'Allegato 1 alla presente decisione.
3. Il trasporto dei rifiuti in oggetto deve partire dal sito indicato nella casella 9 del documento di notifica e del documento di movimento serie **IT 006624**.
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità indicate nella notifica in oggetto.
5. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti.
6. I rifiuti devono essere trasportati direttamente **all'impianto di recupero** indicato nella casella 10 del documento di notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi.
7. In base a quanto riportato nel dossier di notifica **IT 006624**, dovranno essere utilizzati esclusivamente gli itinerari indicati (Allegato 2 alla presente decisione).
Gli itinerari non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel successivo Paragrafo III.
8. Durante la spedizione i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento, correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle Decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e dalle copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità.
9. La presente autorizzazione è trasmessa al notificatore anche per gli adempimenti di cui al DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni caricando le informazioni richieste nel sistema informatico ministeriale SISPED.

III. Avvertimenti

1. I documenti di movimento dovranno essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Regolamento CE 669/08, che integra l'Allegato IC al Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.
2. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazione stabiliti dall'impianto di destinazione finale.
3. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le Autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario.
4. Qualora prima dell'inizio della spedizione sia necessario ricorrere a itinerari differenti da quelli riportati nella documentazione allegata alla notifica, che implicino il ricorso ad Autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, tale notifica non potrà essere utilizzata e se ne dovrà presentare una nuova.

5. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore deve informare immediatamente le Autorità competenti interessate nonché il destinatario, possibilmente prima che abbia inizio la spedizione, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.
6. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate ed al destinatario, trasmettendo copia firmata del documento di movimento compilato, almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lett. b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., Le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED". (DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni) al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato.
7. Ai sensi dell'art. 16, lettera b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata a tutte le Autorità competenti interessate trasmettendo il relativo documento di movimento almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio.
8. Ai sensi dell'art. 16, lettera d) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di recupero e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto **recupero** dei rifiuti.
9. Come indicato nel Contratto, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 3 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente, ai sensi dell'art. 24, comma 2, del medesimo Regolamento. Il destinatario ha l'obbligo di **recuperare** i rifiuti se vi è stata una spedizione illegale ai sensi dell'art. 24, comma 3.
10. Qualora l'impianto di destinazione dovesse decidere di rifiutare una spedizione di rifiuti rendendo impossibile portare a termine il loro **recupero** come previsto nei documenti di notifica, il Notificatore dovrà informare immediatamente tutte le Autorità competenti interessate, ai sensi dell'Art. 22 comma 1 del Reg. (CE) 1013/2006, alle quali dovrà fornire informazioni circa la procedura che intende adottare per la ripresa dei rifiuti e le relative tempistiche.
11. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatte salve le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali, ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero i trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (Terzi e Auto), etc., non oggetto della presente autorizzazione.
12. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le Autorità interessate, le copie aggiornate delle autorizzazioni o permessi o licenze.
13. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:
 - o la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - o le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - o i rifiuti non siano **recuperati** conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - o i rifiuti saranno o sono stati spediti, **o recuperati** secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.
14. La garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 5, del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. alle motivazioni espresse dal notificatore.

La Società **Herambiente Servizi Industriali Srl** - Viale Berti Pichat 2/4 - 40127 Bologna,, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida autorizzazione integrata ambientale.

L'impianto di destinazione è in possesso di valida autorizzazione per il recupero dei rifiuti in oggetto.

L'Autorità di destino **Naturvardsverket/The Swedish Environmental Protection Agency Sektionen for operativ tillsyn** e le Autorità di transito **Umwelt Bundesamt Anlaufstelle Basler Ubereinkommen (DE 005)** e **Bundesministerium fur Land-und Forstwirtschaft, Klima-und Umweltschutz, Regionen und Wasserwirtschaft** ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., hanno rilasciato, rispettivamente l'autorizzazione alla spedizione notificata e al transito.

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio dell'autorizzazione per l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto, risulta verificato il pagamento a favore di Arpae effettuato dalla **Herambiente Servizi Industriali Srl**.

Si da atto che è stato dato corso agli adempimenti previsti dalla legislazione in materia antimafia, ai sensi del Dlgs 159/2011, mediante verifica dell'iscrizione per la ditta **Herambiente Servizi Industriali Srl** (notificatore), nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa Pubblicato dalla **Prefettura di Bologna** (cosiddetta "White list") istituito ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge 6 novembre 2012 n. 190 e del DPCM 18 aprile 2013 e s.m.i.

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale del 27 Dicembre 2021 n. 2291 "Approvazione della deliberazione del Direttore Generale Arpae n. 130/2021 "Revisione dell'assetto organizzativo generale dell'Agenzia per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia - Romagna (Arpae) di cui alla D.D.G. n. 70/2018" e s.m.i.;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale di Arpae DEL-2024-102 del 08/10/2024 con la quale è stato conferito l'incarico Dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna alla Dott.ssa Tamara Mordenti;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2024-26 del 13/03/2024, con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in Arpae per il quinquennio 2024/2029 e la successiva Determinazione Dirigenziale del Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Est n. DET-2024-364 del 17/05/2024, con la quale sono stati conferiti gli incarichi di funzione nell'Area Autorizzazioni e Concessioni Est / n. DET- 2024-796 del 24/10/2024, con la quale è stato conferito l'incarico di funzione "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche SAC-RA.

Dato atto che nei confronti della sottoscritta Dirigente di Arpae - Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna - Area Est, Dr.ssa Tamara Mordenti, in riferimento al procedimento relativo alla presente autorizzazione, si attesta l'assenza di conflitto d'interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

Dato atto che nei confronti del responsabile del procedimento Titolare dell'incarico di funzione "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (RA)", Ing. Laura Avveduti, in riferimento al procedimento relativo alla presente autorizzazione, non sussistono situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

V. Normativa di riferimento dell'Autorità Competente di Spedizione

Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2006, sulla spedizioni di rifiuti.

Regolamento (UE) 2024/1157 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 11 aprile 2024, relativo alla spedizione di rifiuti, che all'art. 85 "Abrogazione e disposizioni transitorie" abroga il Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i stabilendo che tutte le disposizioni dello stesso continuano ad applicarsi fino al 21 maggio 2026, con ulteriori disposizioni transitorie.

D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006 "Norme in materia ambientale" e s.m.i. che all' art. 194 fornisce disposizioni in materia di spedizioni transfrontaliere e all'art. 196 dispone le competenze delle Regioni in materia di Rifiuti.

Decreto del Ministero dell'Ambiente n. 370 del 3 settembre 1998 Regolamento recante norme concernenti le modalità di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti".

Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 della Regione Emilia-Romagna "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni" che all'art.16, comma 2, stabilisce che le funzioni relative alla gestione dei rifiuti sono esercitate dalla Regione stessa mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE).

Deliberazioni della Giunta Regionale n. 2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n. 2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016.

VI. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR Emilia Romagna nel termine di 60 gg o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg, entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

La Responsabile
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di
Ravenna - Area Est
Dott.ssa Tamara Mordenti

documento firmato digitalmente

Allegati: n. 3
- Doc. IA
- Elenco Vettori (Allegato 1)
- Itinerario (Allegato 2)



Ministero della transizione ecologica

DIREZIONE GENERALE ECONOMIA CIRCOLARE

259BUC0154



Documento di notifica per movimenti/spedizioni transfrontalieri di rifiuti

1. Esportatore/notificatore N. registrazione: Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: Viale Berti Pichat 2/4 I-40127 Bologna (BO) Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it		3. Notifica N.: IT 006624 Oggetto della notifica A.(i) Spedizione unica: ☐ (ii) ☐ Spedizione multipla: ☒ B.(i) Smaltimento (1): ☐ (ii) ☐ Recupero: ☒ C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2/3) sì ☐ no ☒																						
2. Importatore/destinatario N. registrazione: 556501-1003 Nome: Filbornaverket Öresundskraft Kraft & Värme AB Indirizzo: Box 642 251 06 Helsingborg Persona da contattare: Jonas Lindell Tel: +46 424903964 Fax: --- E-mail: jonas.lindell@oresundskraft.se		4. Numero totale di spedizioni previste: 50 5. Quantitativo totale previsto(4): Tonnellate (Mg): 1.000 m³ 6. Durata prevista della(e) spedizione(i)(4): Prima partenza: 15.10.2025 Ultima partenza: 14.10.2026																						
8. vettore(i) previsto(i) N. registrazione Nome (7): Indirizzo: Persona da contattare: Tel: Fax: E-mail: Mezzi di trasporto (5): R-T-R-S-R		7. Tipo(i) di imballaggio (5): 8 = alla rinfusa/ bulk Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): sì: ☒ no: ☐ 11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): R1 Tecnica utilizzata (6): Recupero energetico/ Energy recover Motivo dell'esportazione (1/6): Insufficiente capacità degli impianti italiani/ Insufficient capacity of the Italian plants																						
9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1/7/8) N.registrazione: DET-AMB-2022-555 del 08/02/2022 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: SS 309 Romea km 2,6 n 272 I- 48123 Ravenna (RA) Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it Luogo e processo di produzione (6) I-48123 Ravenna (RA)		12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico di rifiuti, contenenti sostanze pericolose/ other wastes (including mixtures of materials) from mechanical treatment of waste containing hazardous substances																						
10. Impianto di smaltimento (2): ☐ o impianto di recupero (2): ☒ N. registrazione 556501-1003 Nome: Filbornaverket Öresundskraft Kraft & Värme AB Indirizzo: Box 642 251 06 Helsingborg Hjortshögsvägen 7, 254 64 Persona da contattare: Jonas Lindell Tel: +46 424903964 Fax: --- E-mail: jonas.lindell@oresundskraft.se Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: SE-25464 Helsingborg		13. Caratteristiche fisiche (5): 2 = solido / solid 14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): Non elencato/ Not listed (ii) Codice OCSE (se diverso da (i)): Non elencato/ Not listed (iii) Elenco Comunitario dei rifiuti: 19 12 11* (iv) Codice Nazionale nel Paese di esportazione: 19 12 11* (v) Codice Nazionale nel Paese di importazione: 19 12 11* (vi) Altro (specificare): --- (vii) Codice Y: Y2, Y3, Y4, Y5, Y6, Y11, Y12, Y13, Y18 (viii) Codice H (5): H4.1, H6.1, H8, H11, H12, HP4EU, HP13EU (ix) Classe ONU (5): 9, 4.1, 6.1 (x) Numero ONU: 3077, 3175, 3243 (xi) Denominazione ONU: Si veda allegato 15/ See annex 15 (xii) Codice(i) doganale (SA):																						
15. (a) Paesi/Stati interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita -o di entrata (valico di confine o porto) <table border="1"><thead><tr><th>Stato di esportazione/spedizione</th><th>Stato(i) di transito (entrata ed uscita)</th><th>Stato di importazione/destinazione</th></tr></thead><tbody><tr><td>(a) ITALIA - ITALY</td><td>AUSTRIA</td><td>GERMANIA - GERMANY</td></tr><tr><td>(b) ARPAE SAC Ravenna (IT 23)</td><td>BMK Wien (AT001)</td><td>SVEZIA - SWEDEN</td></tr><tr><td>(c) Brennero</td><td>Brenner Kufstein</td><td>Umweltbundesamt (DE005)</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Naturvårdsverket (SE001)</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Kiefersfelden Rostock</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Trelleborg</td></tr></tbody></table>				Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione	(a) ITALIA - ITALY	AUSTRIA	GERMANIA - GERMANY	(b) ARPAE SAC Ravenna (IT 23)	BMK Wien (AT001)	SVEZIA - SWEDEN	(c) Brennero	Brenner Kufstein	Umweltbundesamt (DE005)			Naturvårdsverket (SE001)			Kiefersfelden Rostock			Trelleborg
Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione																						
(a) ITALIA - ITALY	AUSTRIA	GERMANIA - GERMANY																						
(b) ARPAE SAC Ravenna (IT 23)	BMK Wien (AT001)	SVEZIA - SWEDEN																						
(c) Brennero	Brenner Kufstein	Umweltbundesamt (DE005)																						
		Naturvårdsverket (SE001)																						
		Kiefersfelden Rostock																						
		Trelleborg																						
16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:																								
17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri. Nome dell'esportatore/notificatore: K. Gamberini Data: 23/07/2025 Firma: Nome del generatore/produttore: F. Davini Data: 24/06/2025 Firma:																								
18. Numero degli allegati																								
RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI																								
19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente dei paesi di importazione - destinazione/ transito (1) / esportazione - spedizione (9): Paese: SE Data di ricevimento della notifica: Data della conferma del ricevimento: 16.10.2025 Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:		20. Autorizzazione scritta (1/8) al movimento rilasciata dall'autorità competente di (paese): 27 OTT 2025 Autorizzazione rilasciata il: Autorizzazione valida da: 16 NOV 2025 14 OTT 2026 Se si Compilare la casella 21 (6): ☐ Condizioni specifiche: No: ☐ Denominazione dell'autorità competente: Timbro e/o firma:																						
21. condizioni specifiche relative all'autorizzazione o ragioni delle obiezioni																								

(1) Richiesto dalla Convenzione di Basilea

(2) In caso di operazioni R12/R13 o D13-D15, aggiungere le informazioni corrispondenti sugli impianti in cui saranno effettuate le successive operazioni R12/R13 o D13-D15 o R1-R11 o D1-D12 se richiesto.

(3) Da compilare per i movimenti nella zona OCSE e solo nei casi di cui al punto B(ii)

(4) Allegare un elenco dettagliato in caso di spedizioni multiple

(5) Cfr. L'elenco delle abbreviazioni e codici nella pagina seguente

(6) Aggiungere informazioni più dettagliate se necessario

(7) Aggiungere un elenco se più di un soggetto

(8) Se prescritto dalla normativa nazionale

(9) Se del caso ai sensi della decisione OCSE

Elenco delle abbreviazioni e dei codici usati nel documento di notifica

OPERAZIONI DI SMALTIMENTO (casella 11) D 1 Deposito sul o nel suolo (ad esempio discarica, ecc.) D 2 Trattamento in ambiente terrestre (ad esempio biodegradazione di rifiuti liquidi o fanghi nei suoli, ecc.) D 3 Iniezioni in profondità (ad esempio iniezione dei rifiuti pompabili in pozzi, in cupole saline o in faglie geologiche naturali, ecc.) D 4 Lagunaggio (ad esempio scarico di rifiuti liquidi o di fanghi in pozzi, stagni o lagune, ecc.) D 5 Messa in discarica specialmente allestita (ad esempio sistemazione in alveoli stagni separati, ricoperti o isolati gli uni dagli altri e dall'ambiente, ecc.) D 6 Scarico dei rifiuti solidi nell'ambiente idrico eccetto l'immersione D 7 Immersione, compreso il seppellimento nel sottosuolo marino D 8 Trattamento biologico non specificato altrove nella presente lista, che dia origine a composti o a miscugli che vengono eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nel presente elenco D 9 Trattamento fisico-chimico non specificato altrove nella presente lista che dia origine a composti o a miscugli eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nella presente lista (ad esempio evaporazione, essiccazione, calcinazione, ecc.) D 10 Incenerimento a terra D 11 Incenerimento in mare D 12 Deposito permanente (ad esempio sistemazione di contenitori in una miniera, ecc.) D 13 Raggruppamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco D 14 Ricondizionamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco D 15 Deposito preliminare prima di una delle operazioni indicate nel presente elenco	OPERAZIONI DI RECUPERO (casella 11) R 1 Uso come combustibile(ad esclusione dell'incenerimento diretto) o come altro mezzo per produrre energia (Basilea/OCSE) – Uso principalmente come combustibile o come altro mezzo per produrre energia (UE) R 2 Rigenerazione/recupero di solventi R 3 Riciclaggio/recupero delle sostanze organiche non utilizzate come solventi R 4 Riciclaggio/recupero dei metalli o dei composti metallici R 5 Riciclaggio/recupero di altre sostanze inorganiche R 6 Rigenerazione degli acidi o delle basi R 7 Recupero dei prodotti che servono a captare gli inquinanti R 8 Recupero dei prodotti provenienti dai catalizzatori R 9 Rigenerazione o altri reimpieghi degli oli R 10 Spandimento sul suolo a beneficio dell'agricoltura o dell'ecologia R 11 Utilizzazione di rifiuti ottenuti da una delle operazioni indicate da R 1 a R 10 R 12 Scambio di rifiuti per sottoporli ad una delle operazioni indicate da R 1 a R 11 R 13 Messa in riserva di materiali per sottoporli a una delle operazioni che figurano nella presente lista																																													
TIPO DI IMBALLAGGIO (casella 7) 1. Fusto 2. Barile di legno 3. Tanica 4. Riquadro 5. Sacco 6. Imballaggio composito 7. Contenitore a pressione 8. Alla rinfusa 9. Altro (specificare)	CODICE H E CLASSE ONU (casella 14) <table><thead><tr><th>Classe ONU</th><th>Codice H</th><th>Caratteristiche</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>H1</td><td>Esplosivo</td></tr><tr><td>3</td><td>H3</td><td>Materie liquide infiammabili</td></tr><tr><td>4.1</td><td>H4.1</td><td>Solidi infiammabili</td></tr><tr><td>4.2</td><td>H4.2</td><td>Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea</td></tr><tr><td>4.3</td><td>H4.3</td><td>Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili</td></tr><tr><td>5.1</td><td>H5.1</td><td>Ossidanti</td></tr><tr><td>5.2</td><td>H5.2</td><td>Perossidi organici</td></tr><tr><td>6.1</td><td>H6.1</td><td>Sostanze tossiche (effetti acuti)</td></tr><tr><td>6.2</td><td>H6.2</td><td>Sostanze infette</td></tr><tr><td>8</td><td>H8</td><td>Corrosivi</td></tr><tr><td>9</td><td>H10</td><td>Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua</td></tr><tr><td>9</td><td>H11</td><td>Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)</td></tr><tr><td>9</td><td>H12</td><td>Sostanze ecotossiche</td></tr><tr><td>9</td><td>H13</td><td>Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra</td></tr></tbody></table>	Classe ONU	Codice H	Caratteristiche	1	H1	Esplosivo	3	H3	Materie liquide infiammabili	4.1	H4.1	Solidi infiammabili	4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea	4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili	5.1	H5.1	Ossidanti	5.2	H5.2	Perossidi organici	6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)	6.2	H6.2	Sostanze infette	8	H8	Corrosivi	9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua	9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)	9	H12	Sostanze ecotossiche	9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra
Classe ONU	Codice H	Caratteristiche																																												
1	H1	Esplosivo																																												
3	H3	Materie liquide infiammabili																																												
4.1	H4.1	Solidi infiammabili																																												
4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea																																												
4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili																																												
5.1	H5.1	Ossidanti																																												
5.2	H5.2	Perossidi organici																																												
6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)																																												
6.2	H6.2	Sostanze infette																																												
8	H8	Corrosivi																																												
9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua																																												
9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)																																												
9	H12	Sostanze ecotossiche																																												
9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra																																												
MEZZO DI TRASPORTO (casella 8) R = su strada T = per ferrovia S = via mare A = per via aerea W = per idrovia interna																																														
CARATTERISTICHE FISICHE (casella 13) 1. In polvere o pulverulenti 2. Solidi 3. Visciosi o sciropposi 4. Fangosi 5. Liquidi 6. Gassosi 7. Altro (specificare)																																														

Altre informazioni, riguardanti in particolare il codice di identificazione dei rifiuti (casella 14), ossia i codici dei rifiuti d cui agli allegati VIII e IX della convenzione di Basilea, i codici OCSE e i codici Y, possono essere reperite nel manuale d'istruzioni, ottenibile dall'OCSE e dal segretariato della convenzione di Basilea.

PUNTO 7

Nome, indirizzo, numero di telefono, numero di fax, indirizzo e-mail, numero di registrazione del vettore o dei vettori previsti e/o dei loro agenti e persona da contattare.

POINT 7

Intended carrier's (carriers') and/or their agent's (agents') name, address, telephone number, fax number, e-mail address, registration number and contact person.

NOME/NAME	AUTORIZZAZIONE /PERMIT	IT	AT	DE	SE
Andersen Euro HandelSp.z o.o. CF/VAT PL6692193129 Zwirki i Wigury 3, 75131 Koszalin - Polonia Contact: Pavel Tulba Tel. +45 53 84 22 56 E-mail pat@all-logistics.dk	IT BO24296 21/12/2023 - 21/12/2028 DE ZPLM03B02 09/08/2017 - unlimited SE 8285-2022 22/11/2022 - 22/11/2027	X	X	X	X
Lukasz Kurzak – P. Wielobranzow CF/VAT PL 5771854493 UL. Spoldzielcza 23 Rezeniszow 42-350 - Zoziegłowy Polonia Contact: Paolo Balin Tel. +43 2630 32392 28 E-mail p.balin@btl-logistik.at	IT MI60276 31/01/2022 - 31/01/2027 DE ZPLS26245 11/05/2022 - unlimited SE 562-29237-2020 05/10/2020 - 05/10/2025	X	X	X	X
MP-TRANS D.O.O. CF/VAT SI-90925815 SI 1000 Ljubljana, Cvetkova ulica 1 Contact: Tomaz Prezelj; Paolo Balin Tel. +386 59053950; +43 2630 32392 28 E-mail info@mp-trans.si ; p.balin@btl-logistik.at	IT BZ03719 01/07/2022 - 01/07/2027 DE ZSIAT0003 03/11/2015 - unlimited SE 562-13605-2021 19/04/2021 - 19/04/2026	X	X	X	X

Notifica/ Notification IT 006624
Regolamento (CE) n.1013/2006/ Regulation (EC) No. 1013/2006
Relativo alle spedizioni dei rifiuti/ On shipments of waste
Allegato/ Annex 5

Settentrionale Trasporti spa CF/VAT 00546570268 Via Strade Nuove, 3 - Possagno (TV) Contact: Diego Siragna Tel. +39 3482654243 E-mail diego@settentrionale.com	IT VE00277 09/01/2021 - 09/01/2026 DE ZITI18726 14/02/2022 - unlimited SE 562-6236-2024 08/07/2024 - 08/07/2029	X	X	X	X
Petro Plus D.O.O CF/VAT SI86158171 Dunajska cesta 158, -SI-1000Ljubljana - Slovenia Contact: Damjan Ster; Paolo Balin Tel. 00386 41 600 1010; +43 2630 32392 28 E-mail Damjan.ster@petroplus.si; p.balin; @btl-logistik.at	IT BZ03745 08/08/2022 - 08/08/2027 DE ZSIAT0007 03/11/2015 - unlimited SE 562-13877-2021 19/04/2021 - 19/04/2026	X	X	X	X
Transambiental SL CF/VAT ES-B25346602 Poligon Vinyes del Mig, Parcelas 21-23 25220 - Bell-Lloc D'urgell (LLEIDA) - Spagna Contact: Xavier Conuegra Tel. +34 619761414 E-mail Xavier.consuegra@transambiental.com	IT FI29116 30/06/2022 - 30/06/2027 DE ZESE90297 18/02/2014 - unlimited SE 47228-2022 31/08/2022 - 31/08/2027	X	X	X	X
Esseci Servizi Srl CF/VAT IT11711810017 Via Rivo gelassa 11 10059 Susa (TO) Contact: Roberto Colonna Tel. +39 3346827423 Email: r.colonna@esseciservizi.it	IT TO25173 16/02/2022 - 16/02/2027 DE ZITF00202 2 06/072021 - unlimited SE 562-23455-2021 23/06/2021 - 23/06/2026	X	X	X	X
Avtoprevoznistvo Marko Prijatelj S.P. CF/VAT SI52486915 Kolenca vas, 4a - SI1313 Stuge - Slovenia Contact: Tomaz Prezelj; Paolo Balin Tel. +386 59053950; +43 2630 32392 28 E-mail info@mp-trans.si; p.balin; @btl-logistik.at	IT BZ03741 408/2022 - 04/08/2027 DE ZSIAT0006 04/01/2018 - unlimited SE 562-13900-2021 19/04/2021 - 19/04/2026	X	X	X	X

Notifica/ Notification IT 006624
Regolamento (CE) n.1013/2006/ Regulation (EC) No. 1013/2006
Relativo alle spedizioni dei rifiuti/ On shipments of waste
Allegato/ Annex 5

NT CARGO Sp. z.o.o CF/VAT PL6423186618 Al. Armii Krajowej 53, 50-541 Wrocław Contact: Jesper Palm; Pavel Tulba Tel. + 45 70 70 77 11; +45 53 84 22 56 E-mail jpa@all-logistics.dk ; pat@all-logistics.dk	IT MI76027 10/01/2022 – 10/01/2027 DE ZPLI18774 04/02/2019 - unlimited SE 45045-2021 23/11/2021 – 23/11/2026	X	X	X	X
Brosis Transport D.O.O CF/VAT SI52281337 Iska Vas 45, 1292 IG - Slovenia Contact: Tomaz Prezelj Tel. 00386 5 9053950 E-mail info@mp-trans.si	IT TS06493 19/12/2022 - 19/12/2027 DE ZSIAT0020 16/05/2019 - unlimited SE 562-18897-2021 15/06/2021 - 15/06/2026	X	X	X	X
MW-Trucking Marcus Wilmerstädt CF/VAT DE265242818 Paustian-Ring 70, SH-24576 Bad Bramstedt Contact: Jesper Palm Tel. +45 70 70 77 11 E-mail jpa@all-logistics.dk	IT BZ04608 24/11/2022 – 24/11/2027 DE A60T00143 6 05/01/2021 - unlimited SE 562-6909-2021 19/03/2021 – 19/03/2026	X	X	X	X
MARDAL D.O.O. CF/VAT SI-14913615 Zadnikarjeva Ulica 3 1000 Ljubljana Contact: Tomaz Prezelj Tel. 00386 5 9053950 E-mail info@mp-trans.si	IT BZ03937 28/03/2023 – 28/03/2028 DE ZSIAT0012 29/06/2023 - unlimited SE 562-23873-2023 07/09/2023 – 07/09/2028	X	X	X	X
KOBA SP. ZO.O CF/VAT PL7971847671 UL. Kolejowa 3, PL - 05-600 Grojec Contact: Jesper Palm; Pavel Tulba Tel. + 45 70 70 77 11; +45 53 84 22 56 E-mail jpa@all-logistics.dk ; pat@all-logistics.dk	IT TO32355 28/07/2023 – 28/07/2028 DE ZPLAT0255 25/10/2019 - unlimited SE 562-20041-2020 06/08/2020 – 06/08/2025	X	X	X	X

Notifica/ Notification IT 006624
 Regolamento (CE) n.1013/2006/ Regulation (EC) No. 1013/2006
 Relativo alle spedizioni dei rifiuti/ On shipments of waste
Allegato/ Annex 5

SPEDICIJA GOJA d.o.o. CF/VAT SI58237771 Rajsposa Ulica 22, 2250 PTUJ, Slovenia Contact: Sebastjan Kolednik; Paolo Balin Tel. +386 2 741 75 14; +43 2630 32392 28 E-mail sebastjan@spedicija-goja.si ; p.balin@btl-logistik.at	IT TS06186 30/06/2022 – 30/06/2027 DE ZSII17216 09/07/2012 – unlimited SE 10/06/2022 – 10/06/2027	X	X	X	X
Rail Cargo Austria AG CF/VAT ATU58044244 Am Hauptbahnhof 2 - 1100 - Wien Austria Contact: DI Helmut Loderbauer Tel. +43 5274 87327 E-mail helmut.loderbauer@railcargo.com	N/A Non è prevista autorizzazione/ Authorization is not required		X		
TT-Line GmbH & Co. KG Ferry Rostock, Germany-Trelleborg, Sweden CF/VAT DE118911415 Zum Hafenplatz 1, 23570 Lübeck - Germania Contact: Artur Licznerski Tel. + 48 (0)91 3263 516 E-mail freightbooking.de@ttline.com	N/A Non è prevista autorizzazione/ Authorization is not required			X	X

PUNTO 14

Tappe previste (punti di uscita e di entrata in ciascuno dei paesi interessati, compresi gli uffici doganali di entrata e/o uscita e/o di esportazione dalla Comunità) e itinerario previsto (tra i punti di uscita ed entrata), comprese eventuali alternative in caso di circostanze impreviste come da Art 13(2), Allegato IC e Allegato II, Parte I, punto 14.

POINT 14

Intended routing (point of exit from and entry into each country concerned, including customs offices of entry into and/or exit from and/or export from the Community) and intended route (route between points of exit and entry), including possible alternatives in case of unforeseen circumstances as per Art. 13(2), annex IC and Annex II, Part I, Point 14.

Itinerario principale / Main route: R/T/R/S/R

Distanza totale (Km) / Total distance (km) = 1.810

- In Italy/in Italia: 430
- All'estero/abroad : 1.380 (di cui 17 km percorsi su strada in AT/ of which 17 km travelled on the road in AT)

Da / From	A / To	Paese / Country	Mode Modalita'	*** Valico confine / Border Crossing
Herambiente Servizi Industriali srl ss 38 Romea Km 2,6 n.272, I-48123 Ravenna	Trento	IT	gomma/ road	
Trento	Brennero	IT	gomma/ road	
Brennero	Brenner	IT/AT	gomma/ road	Brennero/ Brenner
Brenner	Wörgl	AT	Treno /Rail (Rola)*	
Wörgl	Kufstein	AT	gomma/ road	
Kufstein	Kiefersfelden	AT/DE	gomma/ road	Kufstein/ Kiefersfelden
Kiefersfelden	Nürnberg	DE	gomma/ road	
Nürnberg	Rostock	DE	gomma/ road	
Rostock	Trelleborg	DE/SE	gomma/ road mare/ sea	Rostock/Trelleborg
Trelleborg	Öresundskraft Kraft & Värme AB Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 25464 Helsingborg, Sweden	SE	gomma/ road	

Itinerario alternativo in caso di emergenza / Alternative route in case of emergency: R/S/R

Distanza totale (Km) / Total distance (km) = 1.810

- In Italy/in Italia: 430
- All'estero/abroad : 1.380 (of which 115 km travelled on the road in AT/di cui 115 km percorsi su strada in AT)

Da / From	A / To	Paese / Country	Mode Modalita'	*** Valico confine / Border Crossing
Herambiente Servizi Industriali srl ss 38 Romea Km 2,6 n.272, I-48123 Ravenna	Verona	IT	gomma/ road	
Verona	Brenner	IT/AT	gomma/ road	
Brennero	Brenner	IT/AT	gomma/ road	Brennero/ Brenner
Brenner	Wörgl	AT	gomma/ road	
Wörgl	Kufstein	AT	gomma/ road	
Kufstein	Kiefersfelden	AT/DE	gomma/ road	Kufstein/ Kiefersfelden
Kiefersfelden	Nürnberg	DE	gomma/ road	
Nürnberg	Rostock	DE	gomma/ road	
Rostock	Trelleborg	DE/SE	gomma/ road mare/ sea	Rostock/Trelleborg
Trelleborg	Öresundskraft Kraft & Värme AB Filbornaverket, Hjortshögsvägen 7 25464 Helsingborg, Sweden	SE	gomma/ road	

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.